

## JAPÓN

### VIGENCIA DE ABRIL A NOVIEMBRE 2023 A MARZO 2024

## MYKATOUR EXPRESO (COD: IJ)

### PROGRAMA DE 07 DIAS / 06 NOCHES

#### **INICIO:**

**TEMPORADA A:** ENE: 09 – FEB: 20 – MAR: 05.- 2024

**TEMPORADA B:** DIC: 19.- 2023

**TEMPORADA C:** NOV: 07, 14.- 2023 || MAR: 12.- 2024

**TEMPORADA D:** MAR: 19, 26.- 2024 – MINIMO 02 PERSONAS

#### **DIA 1: KANSAI / ITAMI (LLEGADA) – OSAKA**

Llegada al Aeropuerto Internacional de Osaka / Kansai (o Itami) en su vuelo. Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por asistente de habla española. Traslado al hotel en servicio regular con asistente. Llegada al hotel y resto del día libre para sus actividades personales. El check-in en el hotel de Osaka es a partir de las 15h00. Alojamiento en el hotel en Osaka por 1 noche.

#### **DIA 2: OSAKA – NARA – KYOTO**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la ciudad, con guía de habla española, para visitar el Castillo de Osaka (\*). Después de la visita, salida hacia Nara para conocer el Templo Todaiji con su enorme imagen de Buda (\*) y el Parque de los Ciervos Sagrados. Almuerzo en un restaurante. Por la tarde, salida hacia Kyoto. En el camino, visita del Santuario Shintoísta de Fushimi Inari. Después de la visita, traslado a su hotel. Alojamiento en el hotel en Kyoto por 2 noches.

#### **DIA 3: KYOTO**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la antigua capital Kyoto con guía de habla española para conocer el Castillo de Nijo(\*), el Templo Kinkakuji (Pabellón Dorado) (\*) y el Santuario Shintoísta de Heian(\*). Almuerzo en un restaurante. El tour termina en el restaurante después del almuerzo, y el regreso al hotel es por su cuenta. Tarde libre para sus actividades personales. Alojamiento en el hotel en Kyoto.

#### **DIA 4: KYOTO – HAKONE**

\*\*\* Sus maletas se transportarán directamente al hotel en Tokyo. Por favor preparen equipaje de mano para 1 noche en Hakone. \*\*\*  
Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado a la estación de Kyoto en transporte público con asistente de habla española. Salida de Kyoto hacia Odawara en tren bala de JR "Hikari". Llegada a Odawara y comienza la excursión del Parque Nacional de Hakone con guía de habla española para conocer el Lago Ashi en minicrucero(\*) y el teleférico (\*). Almuerzo en un restaurante. Después de la visita, traslado a su hotel (categorías superior y estándar) o ryokan (categoría lujo) en Hakone.

**Lujo:** Cena típica japonesa y alojamiento en el ryokan por 1 noche en Hakone.

**Superior / Estándar:** Cena y alojamiento en el hotel (tipo occidental) por 1 noche en Hakone.

**Nota:** Dependiendo de las condiciones climatológicas, las visitas pueden ser sustituidas por otras como museos y/o templos. Respecto a la vista panorámica del Monte Fuji también dependerá de la meteorología. Es muy difícil ver el Monte Fuji en cualquier época del año y sobre todo en verano porque suele estar nebuloso.

#### **DIA 5: HAKONE – TOKYO**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y salida hacia Tokyo por carretera. Llegada a Tokyo y comienza la visita de Tokyo con guía de habla española para conocer el Santuario Shintoísta de Meiji, el Templo Asakusa Kannon con su arcada comercial de Nakamise y la Torre de Tokyo (\*). Almuerzo en un restaurante. Después de las visitas regreso al hotel. Alojamiento en el hotel en Tokyo por 2 noches.

#### **DIA 6: TOKYO**

Desayuno en el hotel. Día libre para sus actividades personales.  
Excursión opcional con asistente en destino -WALKING TOUR POR TOKYO- operación a partir de 4 personas, la reserva y el pago sólo se pueden realizar en destino. Recorrido de aproximado 4 horas. Visitas: Harajuku, calle Takeshita Dori, Omotesando y Shibuya (puede que los lugares cambien). No incluye almuerzo (no hay posibilidad de añadirlo). No hay descuento de niño. Se usará el transporte público utilizando una tarjeta IC Pasma. Esta tarjeta estará recargada con JPY 1,000. La excursión termina en el centro de Tokyo. Esta excursión sólo se puede contratar en destino y no se puede hacer ninguna modificación. Alojamiento en el hotel en Tokyo.

#### **DIA 7: TOKYO – NARITA / HANEDA (SALIDA)**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado al Aeropuerto Internacional de Narita (o Haneda) en servicio regular con asistente de habla española. Salida de Narita (o Haneda) en su vuelo. La habitación del hotel de Tokyo está disponible hasta las 10h00. **FIN DE NUESTROS SERVICIOS.**

\*\*\*\*\* SA YO NA RA / HASTA LA VISTA \*\*\*\*\*



PRECIO POR PERSONA EN YENES – VIGENCIA DE NOVIEMBRE 2023 A MARZO 2024						
CATEGORIA	TEMPORADA	TWIN	SUPL. SINGLE	DESCUENTO NIÑOS 6 -11 AÑOS	DESCUENTO TPL	SUPLEMENTO NIÑOS 0 – 5 AÑOS*
STANDARD	A	JPY 270.000	JPY 75.000	(JPY 8.000)	(JPY 3.500)	JPY 15.000
	B	JPY 280.000	JPY 85.000			
	C	JPY 300.000	JPY 90.000			
	D	JPY 320.000	JPY 110.000			
SUPERIOR	A	JPY 305.000	JPY 110.000	(JPY 8.000)	(JPY 5.500)	
	B	JPY 320.000	JPY 120.000			
	C	JPY 330.000	JPY 135.000			
	D	JPY 350.000	JPY 150.000			
LUJO	A	JPY 380.000	JPY 170.000	(JPY 10.500)	N/A	
	B	JPY 390.000	JPY 180.000			
	C	JPY 420.000	JPY 215.000			
	D	JPY 425.000	JPY 230.000			
UPGRADE A RYOKAN EN HAKONE – PRECIO POR PERSONA EN YENES						
CATEGORIA		TWIN		SUPL. SINGLE		
ESTANDAR		JPY 35.000		JPY 25.500		
SUPERIOR		JPY 25.000		JPY 18.000		

EL PRECIO DE NIÑO ENTRE 0 Y 5 AÑOS NO INCLUYE NINGUNO DE LOS SIGUIENTES SERVICIOS: CUNA, CAMA, COMIDAS, ASIENTOS EN TREN Y AUTOBÚS. SI NECESITA ALGUNO DE LOS SERVICIOS, SE APLICA LA TARIFA DE LOS NIÑOS, AUNQUE SEA MENOR DE 6 AÑOS.

NOCHES EXTRAS EN TOKYO CON DESAYUNO – PRECIO POR PERSONA POR NOCHE EN YENES – VIGENCIA DE NOVIEMBRE 2023 A MARZO 2024			
CATEGORIA	TWIN	SUPL. SINGLE	DESCUENTO TRIPLE
ESTANDAR	JPY 20.000	JPY 16.000	(JPY 1.000)
SUPERIOR	JPY 27.000	JPY 20.000	(JPY 1.000)
LUJJO	JPY 41.000	JPY 31.000	N/A

NOCHES EXTRAS EN OSAKA CON DESAYUNO - PRECIO POR PERSONA POR NOCHE EN YENES – VIGENCIA DE NOVIEMBRE 2023 A MARZO 2024			
CATEGORIA	TWIN	SUPL. SINGLE	DESCUENTO TRIPLE
STANDARD	JPY 12.000	JPY 9.000	(JPY 1.000)
SUPERIOR	JPY 17.000	JPY 15.000	(JPY 1.000)
LUJO	JPY 30.000	JPY 25.000	N/A

NOTAS NOCHES EXTRAS: LOS PRECIOS SON POR PERSONA POR NOCHE – RÉGIMEN DE ALOJAMIENTO Y DESAYUNO - DISPONIBILIDAD NO GARANTIZADA.

HOTELES PREVISTOS O SIMILARES			
CIUDAD	STANDARD	SUPERIOR	LUJO
OSAKA	HOTEL MONTEREY LE FRERE OSAKA (22M2)	INTERGATE OSAKA UMEDA - SUP (25M2)	HOTEL INTERGATE OSAKA UMEDA - CORNER DLX (40M2)
KYOTO	VISCHIO KYOTO (21M2)	KYOTO CENTURY HOTEL (30M2)	THE THOUSAND KYOTO (37M2)
HAKONE	HAKONE SENGOKUHARA PRINCE (28M2), YUMOTO FUJIYA (23M2)	HAKONE SENGOKUHARA PRINCE <PREMIER> (50M2), YUMOTO FUJIYA (48M2)	KOWAKIEN TENYU <HAB. JAPONESA CON CAMA TWIN>(35M2), RYOKAN RYUGUDEN <HAB. JAPONESA>
TOKYO	VILLA FONTAINE GRAND TOKYO ARIAKE (22M2)	GRAND NIKKO TOKYO DAIBA (30-33M2)	GRAND NIKKO TOKYO DAIBA - EXECUTIVE DLX (42M2)

**INCLUYE:** ALOJAMIENTO CON DESAYUNO DIARIO, 6 ALMUERZOS (INCLUYE 1 PICNIC) Y 2 CENAS (NO INCLUYE BEBIDAS EN LAS COMIDAS) – TRASLADOS COMPARTIDOS EN SERVICIO REGULAR CON ASISTENTE DE HABLA HISPANA - EXCURSIONES SEGÚN DETALLE DEL ITINERARIO CON GUIA DE HABLA HISPANA. 1 MALETA POR PERSONA (HASTA 20 KG). PEAJES, PROPINAS A LOS CHOFERES E IMPUESTOS NECESARIOS. BOLETOS DE TREN BALA EN CATEGORIA TURISTA SIN GUIA SEGÚN ITINERARIO - ENTRADAS A LOS MONUMENTOS MARCADOS CON \*\*. COMIDAS SEGÚN ITINERARIO.

**NOTAS:**

**GENERALES:** PERSONAS CON MOVILIDAD REDUCIDA: MUCHOS LUGARES DE JAPÓN, HOTELES Y TRANSPORTES NO ESTÁN ADAPTADOS PARA SILLA DE RUEDAS POR LO QUE ES IMPRESCINDIBLE CONSULTARLO Y NOTIFICARLO ANTES DE REALIZAR LA RESERVA. \*\*EN CASO DE QUE UN CLIENTE APAREZCA CON SILLA DE RUEDAS SIN PREVIO AVISO NO PODEMOS GARANTIZAR LA PARTICIPACIÓN EN EL TOUR\*. CUALQUIER GASTO ADICIONAL DE ASISTENCIA QUE REQUIERAN A LO LARGO DEL TOUR CORRERÁ POR CUENTA DEL CLIENTE. LOS CLIENTES PASARÁN UNA NOCHE EN TAKAYAMA Y UNA NOCHE EN HAKONE SIN SUS MALETAS, POR LO QUE SE RUEGA PREPARAR EQUIPAJE DE MANO (MALETA DE MANO HASTA 10KG) PARA ESTAS DOS NOCHES. LAS MALETAS SE TRANSPORTARÁN DIRECTAMENTE DE KYOTO A TOKYO.

**ALOJAMIENTO:** EN LA CATEGORÍA STANDARD, LA CAMA DE MATRIMONIO NO ESTA DISPONIBLE. RECOMENDAMOS LAS CATEGORÍAS SUPERIOR Y LUJO A LOS CLIENTES DE VIAJE DE NOVIOS O MATRIMONIOS. PUEDEN SOLICITAR CAMA DE MATRIMONIO EN OSAKA, KYOTO Y TOKYO EN CATEGORIA SUPERIOR Y LUJO SIN SUPLEMENTO CUANDO HAYA DISPONIBILIDAD, AUNQUE LA SOLICITUD NO SE PUEDE GARANTIZAR. LAS HABITACIONES TRIPLES SERAN TWIN CON UNA CAMA EXTRA / EN EL RYOKAN SETSUGETSUKA LA TERCERA PERSONA DUERME EN UN FUTON EN LA SALA JAPONESA. CHECK IN A PARTIR DE LAS 15 HS EN TODAS LAS CIUDADES. EN CASO DE REQUERIR INGRESAR ANTES A LA HABITACION SE DEBERA ABONAR UNA NOCHE EXTRA (SUJETO A DISPONIBILIDAD). AGUAS TERMALES ONSEN: FAVOR TOMAR NOTA QUE GENERALMENTE NO SE ACEPTAN PERSONAS CON TATUAJES EN LOS ONSEN POR MOTIVOS CULTURALES. SI SE TRATA DE TATUAJES PEQUEÑOS PUEDEN TAPARLO CON UNA GASA, PERO SI SON TATUAJES GRANDES NO PODEMOS GARANTIZAR EL ACCESO. SUPLEMENTO DE EARLY CHECK IN O LATE CHECK OUT TIENE EL MISMO PRECIO QUE LAS NOCHE EXTRA (SUJETO A DISPONIBILIDAD). LA HABITACION SINGLE PUEDE SER MAS PEQUEÑA QUE LA DOBLE.

**COMIDAS:** LOS CASOS DE INTOLERANCIAS ALIMENTARIAS (ALERGIAS, CELIAQUÍA, COMIDA VEGETARIANA, ETC) DEBEN COMUNICARSE ANTES DE LA LLEGADA A JAPÓN, NO PUDIÉNDOSE GARANTIZAR NINGÚN TIPO DE DIETA O MENÚ ESPECIAL. PARA LOS VUELOS CON SALIDA ANTES DE LAS 11H30 DESDE TOKYO (NRT/HND) ES POSIBLE QUE NO HAYA TIEMPO PARA TOMAR EL DESAYUNO. LAS COMIDAS NO INCLUYEN BEBIDAS.

**TRASLADOS:** TRASLADO IN (KANSAI / ITAMI AIRPORT – HOTEL DEL TOUR EN OSAKA): EN SERVICIO REGULAR CON ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA. EN ALGUNOS CASOS NO ES DIRECTO. TRASLADO OUT (HOTEL DEL TOUR EN TOKYO – NARITA / HANEDA AIRPORT): EN SERVICIO REGULAR CON ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA. EN ALGUNOS CASOS NO ES DIRECTO. PARA LOS VUELOS CON LLEGADA ENTRE LAS 22:00 Y LAS 06:00 A KIX, EN EL TRASLADO DE LLEGADA SE COBRARÁ UN **SUPLEMENTO DE JPY 8.000.- POR PERSONA**. PARA LOS VUELOS CON LLEGADA A KIX ENTRE LAS 06:00 Y LAS 06:29, NO FACTURAMOS DICHO SUPLEMENTO SIEMPRE Y CUANDO LOS CLIENTES ACEPTEN ESPERAR LA LLEGADA DEL ASISTENTE A PARTIR DE LAS 06:30. PARA LOS VUELOS ENTRE LAS 01:00 Y LAS 09:30 DESDE NRT, Y ENTRE LAS 01:00 Y LAS 08:30 DESDE HND EL TRASLADO DE SALIDA SE COBRA UN **SUPLEMENTO DE JPY 8.000.- POR PERSONA**.

**VISITAS:** A PARTIR DE 10 PERSONAS SE OPERA EL CIRCUITO EN TAXI, COCHE PRIVADO, MINI-BUS O AUTOCAR, CON GUÍA DE HABLA ESPAÑOLA SEGÚN EL ITINERARIO, INCLUYENDO LAS ENTRADAS A LOS MONUMENTOS ESPECIFICADOS CON LA MARCA (\*) EN EL ITINERARIO. \*MENOS DE 10 PERSONAS SE OPERA EN TRANSPORTE PÚBLICO.

**TREN:** ASIENTOS RESERVADOS DE TREN BALA DE JR DE KYOTO A ODAWARA SON DE CLASE TURISTA. ASIENTOS DE PRIMERA CLASE NO ESTÁN DISPONIBLES EN ESTE PROGRAMA.

**GUÍA / ASISTENTE:** GUÍA/ASISTENTE LOCAL DE HABLA ESPAÑOLA PARA LOS TRASLADOS Y VISITAS, EXCEPTO LOS TRAYECTOS DE TREN BALA DESDE KYOTO HACIA ODAWARA (DÍA 4) Y LOS DÍAS LIBRES. EN ALGUNOS CASOS, LA CENA EN HAKONE PODRÍA NO CONTAR CON LA ASISTENCIA DE LA GUÍA/ASISTENTE.

**SALIDAS ESPECIALES: 18 DE JULIO:** FESTIVAL DE GION, KYOTO. | **16 DE MAYO:** FESTIVAL DE SANJA EN ASAKUSA, TOKYO.

**\*DEBIDO AL COVID-19 HAY POSIBILIDAD DE ANULACIÓN O CAMBIO DE FECHA EN LA CELEBRACIÓN DE LOS FESTIVALES.**

---